

# ¡Luchamos por sus derechos!

VOLUMEN 6, EDICIÓN 2

ENERO 2013



**El Abogado Michael J. O'Connor y el Abogado de Lesiones Personales David A. Miller de la firma de abogados Michael J. O'Connor & Asociados, Seleccionados al Foro de Abogados del Millón de Dólares.**



Frackville, Pensilvania. - Ene. 2013 - El Foro de Abogados del Millón de Dorales es reconocido como uno de los grupos más prestigiosos de abogados en los Estados Unidos. La membrecía está limitada a los abogados que han ganado Veredictos, Laudos y Arreglos Judiciales Multimillonarios. Menos del uno por ciento de los abogados estadounidenses son miembros de este Foro. Los miembros deben haber actuado como asesor principal en al menos un caso en el que su cliente ha recibido un veredicto, laudo o arreglo judicial en la cantidad de un millón de dólares o más.

Además del Foro de Abogados del Millón de Dólares, el Abogado O'Connor recibió una calificación por la Excelencia AV de Martindale-Hubbell ® Peer Review Ratings ™ y ha sido nombrado Super Abogado ocho veces. Los Super Abogados de Pensilvania representan el cinco por ciento de los mejores abogados de todo el estado.

Compañeros del abogado Miller lo han nombrado como Estrella en Asenso de los Super Abogados, un título dado a los mejores abogados que tienen 40 años o menos, o que han estado practicando por menos de diez años. Este honorable título está reservado para no más del 2.5 por ciento de los abogados en el estado.



## Áreas en que Ejercemos

- Compensación al Trabajador por Lesiones Sufridas en el Trabajo
- Seguro Social por Incapacidad
- Accidentes Automovilísticos
- Accidentes de Motocicletas
- Negligencia en los Hogares de Cuidado de Envejecientes
- Accidentes por Resbalón y Caída
- Mesotelioma
- Fármacos Peligrosos
- Testamentos, Sucesiones y Derecho para Personas de Edad Avanzada
- Responsabilidad Civil por Productos Defectuosos
- Violaciones Salariales y Sueldos por Hora
- Lesiones en el Parto

1-888-882-4444

## EN ESTA EDICIÓN

Actualidades.....	2
Festival Musical Latino.....	2
¡Hablamos tu idioma!.....	3
Ganador del Sorteo De Verano.....	3
El Rincón de la Receta ....	3
Nuestras Oficinas.....	4

**La Abogada de Compensación al Trabajador por Lesiones Sufridas en el Trabajo Debra A. Matherne, recibe la calificación por la Excelencia AV de Martindale-Hubbell ® Peer Review Ratings ™**

Frackville, Pensilvania. - Ene. 2013 - La Abogada de Compensación al Trabajador por Lesiones Sufridas en el Trabajo Debra A. Matherne de la Firma de Abogados de Michael J. O'Connor & Asociados recientemente recibió una calificación por excelencia AV de Martindale-Hubbell ® Peer Review Ratings ™.

Las calificaciones Martindale-Hubbell ® Peer Review Ratings ™ ayudan a los usuarios de los servicios jurídicos identificar, evaluar y seleccionar a los abogados más adecuado para asuntos legales. Estas calificaciones son un indicador imparcial de las elevadas normas de ética y capacidad profesional del abogado, basado en las evaluaciones de otros miembros del Colegio de Abogados y Poder Judicial de los Estados Unidos. Dichas calificaciones son indicativas de la capacidad de rendimiento en conocimientos jurídicos, capacidad de análisis, juicio, capacidad de comunicación y experiencia jurídica.

Matherne también sirve actualmente como Secretaria de la Asociación Americana de Justicia, Compensación a los Trabajadores y La Sección de Lesiones Laborales. Ella está también admitida en el Colegio de Abogados de Pensilvania y es miembro del Colegio de Abogados de los Condados de Dauphin y Schuylkill. Matherne es graduada de la Escuela de Derecho de Villanova y se ocupa de los casos de Compensación a los Trabajadores por Lesiones Sufridas en el Trabajo y Beneficios del Seguro Social por Incapacidad.



# ¡Actualidades!

## Abogada Dominique V. Ramer

Michael J. O'Connor & Asociados se enorgullece en dar la bienvenida a su nueva abogada, Dominique V. Ramer.

Ramer es hija de Patricia Ramer y el difunto Bernard G. Ramer, Jr., de Barnesville, PA. En mayo del 2012, Ramer obtuvo su título de Doctorado en Jurisprudencia en *Whittier Law School, Costa Mesa, CA*. En conjunto con sus estudios, se desempeñó como miembro de la Honorable Junta Directiva de Defensores Litigantes y como Asistente de Docencia. Ramer también realizó una pasantía con el Honorable Frederick Aguirre, Juez de la Corte Superior del Condado de Orange.

Después de graduarse de la *Marian Catholic High School* en el 2004, Ramer pasó a ganar su título universitario en Delito y Justicia Penal, en la Universidad Estatal de Pennsylvania, *University Park, PA*.

Cuando Ramer no está trabajando, le gusta pasar tiempo con su familia, viajar y correr.



dramer@oconnorlaw.com

1-888-882-4444

1-888-882-4444

## Michael J. O'Connor & Asociados Participan en el 9no Festival Anual Sabor Latino de Reading, PA.



Nuestros abogados y el personal ayudaron a celebrar con los residentes del Condado de Berks durante la 9na Entrega Anual del Festival Musical "Sabor Latino" de Reading PA, celebrado en el *First Energy Stadium*, el pasado 29 de septiembre de 2012. El evento fue para recaudar fondos para el Centro Hispano Daniel Torres, en honor al Mes de la Herencia Hispana, efectuado del 15 de Septiembre al 25 de Octubre de 2012.

El quiosco de la Firma de Abogados, localizado al lado del escenario, proporcionó una vista perfecta del evento, mientras se entregaban gratis nuestras camisetas, bolígrafos y otros regalos para los asistentes al festival.



Ana Cruz fue la gran ganadora del día, llevándose un Televisor de 32" LCD de alta definición, cortesía de Michael J. O'Connor & Asociados. Jaime Díaz se ganó una mochila llena de útiles escolares y Erasmo Soto se ganó un paraguas de Michael J. O'Connor & Asociados.

Esperamos con ansia poder celebrar de nuevo con los residentes del Condado de Berks el próximo año.



www.facebook.com/mjoelaw

www.NoPagaSiNoGana.com



@NoPagaSiNoGana

## ¡Hablamos tu idioma!

Las oficinas de Michael J. O'Connor & Asociados cuentan con un equipo de trabajo bilingüe que no dudará en ayudarle durante todo el proceso de su caso. Zenaida Rivera y Ana Teresa López, ambas de ascendencia puertorriqueña, fungen como intérpretes entre los abogados y clientes.

Zenaida Rivera se unió a la firma de Michael J O'Connor & Asociados en el 2007. Actualmente trabaja conjunto al departamento de Compensación al Trabajador por Lesiones Sufridas en el Trabajo y el departamento de Lesiones Personales y Accidentes de Vehículos de Motor.

Ana Teresa López se unió a la firma de Michael J. O'Connor & Asociados en el 2011. Actualmente trabaja conjunto al departamento de Seguro Social por Incapacidad y el departamento de Lesiones Personales y Accidentes de Vehículos de Motor.

Si usted o alguien que usted conoce necesitan ayuda legal, no dude en llamar a nuestras oficinas al 1-888-882-4444 o al 570-985-4310. Zenaida y Ana estarán a su disposición para ayudarle.



Foto: Ana Teresa López Vives, Administradora de la Oficina de Reading, y Zenaida Rivera, Intérprete, en el 9no Festival Anual Musical "Sabor Latino" de Reading en el 2012.

## Ganador del Sorteo de Verano

Pamela Bonk fue la ganadora de nuestra promoción de verano. Pamela es una residente del Condado de Schuylkill.

Cualquier persona que haga un clic en "Like" en nuestra página de Facebook o nos siga en Twitter, queda automáticamente registrado para la oportunidad de ganar una Videocámara de Alta Definición gratis. Nuestro concurso se prolongó hasta 30 de septiembre de 2012.

Asegúrate de seguirnos para más oportunidades de ganar sorteos y estar al día sobre las últimas noticias en torno a nuestras áreas de práctica y otras informaciones beneficiosas.



Si usted ya no desea recibir correspondencia de Michael J. O'Connor & Asociados y le gustaría ser removido de nuestra lista de correo electrónico, por favor llámenos al 1-888-882-4444 o envíenos un email a [samanthac@oconnorlaw.com](mailto:samanthac@oconnorlaw.com).

## El Rincón de la Receta

Nuestra chef y contable, Patti, ha recomendado el postre de otoño perfecto.

### Galletas de Calabaza

#### Ingredientes

- 1 taza (2 barras) de mantequilla sin sal, ablandada
- 1 taza de azúcar blanca
- 1 taza de azúcar morena
- 2 huevos grandes
- 1 cucharadita de extracto de vainilla
- 1 taza de puré de calabaza en lata
- 3 tazas de harina para todo uso
- 2 cucharaditas de bicarbonato de sodio
- 1/2 cucharadita de sal
- 1 cucharadita de canela
- 1/2 cucharadita de jengibre
- 1/4 cucharadita de nuez moscada
- 1/4 cucharadita de clavo de olor molido
- 2 tazas (bolsa de 12-onzas) de Chispas de Chocolate de Leche Nestlé, que no sea semidulce, aceite en aerosol antiadherente

#### Instrucciones:

Caliente el horno a 350 grados F.

Rocíe las hojas para hornear con spray antiadherente o póngale papel pergamino.

Usando una batidora, bata la mantequilla hasta que esté suave.

Batir la azúcar blanca y morena, un poco a la vez, hasta que la mezcla esté suave y esponjosa.

Batir los huevos uno a la vez, luego mezcle la vainilla y el puré de calabaza.

En un tazón grande, mezcle la harina, el bicarbonato, la sal, la canela, el jengibre, la nuez moscada y clavo de olor.

Lentamente bata la mezcla de harina en tercios. Échele las Chispas de Chocolates de Leche Nestlé. Con una cuchara saque porciones de la masa y póngala en las bandejas para hornear ya preparadas y hornee durante 15 a 20 minutos, o hasta que las galletas estén doradas en los bordes.

Retire las bandejas para hornear del horno y dejarlos reposar durante 2 minutos. Tome las galletas con una espátula y déjelo enfriar en bastidores de alambre.

608 West Oak Street  
P.O. Box 201  
Frackville, PA 17931

Español: 1-888-882-4444  
Teléfono: 570-874-3300  
Gratis: 1-800-518-4LAW  
Fax: 570-874-4822

PÁGINA 4

## Nuestras Oficinas

Para su comodidad, Michael J. O'Connor & Asociados, LLC cuenta con 14 oficinas satélite a través de Pensilvania, además de nuestra oficina principal ubicada en el Condado de Schuylkill.

Llame hoy para hacer una cita en una de nuestras oficinas más cercana a usted:

Allentown	Pittsburgh
Bala Cynwyd	Reading
Danville	Scranton
Hazleton	Stroudsburg
Lancaster	Sunbury
Lock Haven	Wilkes-Barre
Filadelfia	Williamsport



### Oficina Principal:

608 West Oak St.  
Frackville, PA 17931  
Condado de Schuylkill

Español: 1-888-882-4444  
1-800-518-4LAW  
[www.NoPagaSiNoGana.com](http://www.NoPagaSiNoGana.com)

